Stadtrat Rathausgasse 1 5000 Aarau

T 062 836 01 33 E stadtrat@aarau.ch www.aarau.ch

Aarau, 30. Mai 2022 GV 2022 - 2025 / 36

#### Botschaft an den Einwohnerrat

# Kreditabrechnung Fuss- und Radweg Torfeld Nord, Projektierung und Realisierung

Sehr geehrter Herr Präsident Sehr geehrte Damen und Herren

### 1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2014 einen Kredit von 700'000 Franken für die Projektierung und Realisierung des Fuss- und Radweges im Torfeld Nord. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

#### 2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf Fr. 698'048.50. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von Fr. 1'951.50 oder 0.28 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

#### 3. Begründung der Kreditabweichung

Das Projekt konnte insgesamt termin- und kostengerecht umgesetzt werden. Die Realisierung umfasste ca. 15 einzelne Gewerke des Hoch- und Tiefbaus, da der neue Radweg durch ein bestehendes Gebäude auf dem Torfeld-Areal hindurch gebaut wurde. Die Hauptarbeiten wurden im Einladungsverfahren an vor Ort ansässige Unternehmer vergeben. Für die übrigen Gewerke (Stahlbau, Schreiner, Abdichtung, Zaunbau, Maler usw.) wurden Offerten regionaler Unternehmer und Handwerker eingeholt, teils nachverhandelt und somit zu wirtschaftlich günstigen Preisen freihändig vergeben.

Trotz einiger unvorhergesehener Aufwendungen – insbesondere im Rahmen des Gebäudedurchbruchs – blieben die Kosten durch ein fortlaufendes Controlling im vorgesehenen Rahmen.

Ursprünglich bestand für dieses Projekt ein separates Projektierungskonto (6220.F62.5.163). Hierüber wurde in den Jahren 2014 / 2015 ein Variantenstudium verbucht und im Jahr 2015 der Kredit abgerechnet, da das Projekt vertagt wurde. Ab dem Jahr 2017 wurde die weiter gehende Projektierung und Realisierung über ein gemeinsames Konto abgerechnet.

Aktenzeichen: 12.00.024/85/1 Federführung: Finanzen



Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

#### Antrag:

Die Kreditabrechnung über die Projektierung und Realisierung des Fuss- und Radweges im Torfeld Nord wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker Daniel Roth Stadtpräsident Stadtschreiber

#### Anhang:

• Kreditabrechnung Fuss- und Radweg Torfeld Nord, Projektierung und Realisierung

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

• Belegordner

Aktenzeichen: 12.00.024/85/1 Federführung: Finanzen

## Kreditabrechnung Fuss- und Radweg Torfeld Nord, Projektierung und Realisierung

Objekt:

6220.F62.5.165 / Fuss- und Radweg, Projektierung und Realisierung

Objektnummer:

2014013AB

Beschluss:

Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2014

Verpflichtungskredit:

Fr.

700'000

Sachbearbeiter/in:

Carsten Diel, Stadtbauamt, Tiefbau

Ressortleiter/in:

Werner Schib (Verkehr und Umwelt)

1	Bruttoanlagekosten					
	Aktivierung auf Konto	14070.10	2017 Fr.	16'565.30		
		14070.10	2018 Fr.	3'950.50		
		14070.10	2019 Fr.	30'791.80		
		14070.10	2020 Fr.	397'745.85		
		14070.10	2021 Fr.	243'570.05		
		6220.F62.5.165	2022 Fr.	5'425.00	Fr.	698'048.50
2	Kreditvergleich					
	Verpflichtungskredit				Fr.	700'000.00
	Kreditunterschreitung				Fr.	-1'951.50
						-0.28%
3	Einnahmen			* · · · · ·	Fr.	0.00
4	Nettoinvestition					
	Bruttoanlagekosten				Fr.	698'048.50
	./. Einnahmen				Fr.	0.00
	Nettoinvestition		7 - , · · ·		Fr.	698'048.50
5	Aktivierung		W			
	Übertrag von	Konto	auf	Konto		
	- Strassen/Verkehrswege	14070.10		14010.01	Fr.	698'048.50
	Total Nettoinvestitionen	w			Fr.	698'048.50

Begründungen zur Kreditunterschreitung vgl. separate Botschaft an den Einwohnerrat

#### Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz

Der Stadtrat und der Stellvertreter der Leiterin Finanzen und Informatik bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;

Aarau, 30. Mai 2022	STADTRAT AARAU					
Adiau, 30. Mai 2022	STADTRAT AARAU gemäss PA 22-260 vom 30. Mai 2022					
M Mode Stv. Leiterin Finanzen und Informatik	M NAMEN DES STADTRATES Der Stadtpräsident Der Stadtschreiber					
Genehmigungsvermerke	Dr. Hanspeter Hilfiker Daniel Roth					
Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschus	Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:					
Aarau,	Unterschrift FGPK Mitglied 1:					
Aarau,	Unterschrift FGPK Mitglied 2:					
Genehmigung Kreditabrechnung durch de	Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:					
Aarau,	EINWOHNERRAT AARAU Der Protokollführer					

• Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.